

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	SCHANZLIN	Gigant 500	CH 4724 04

Hersteller SCHANZLIN MASCHINENFABRIK GMBH., Weisweil / Breisgau (D)  
 Erkennungsmerkmale "Gigant 500" auf Hersteller-Plakette.

Herstellerplakette rechts, vorn seitlich am Fahrgestell.  
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Fahrgestell, oberhalb Hersteller-Plakette.  
 Motorkennzeichen "OM 615" links, hinten seitlich am Motorblock, hinter Einspritzpumpe.  
 Hauptimporteur ESTUMAG AG., Land- und Industriemaschinen, Münchritstrasse, 6210 Sursee  
 Geprüftes Fahrzeug 214 Unveränderliche Zeichen im Typencode --

<b>FAHRGESTELL</b>	
Anzahl Achsen	<u>2</u> Anzahl Räder <u>4</u>
Lenkung	<u>hydrostatisch / Lenkhilfe</u> <u>hydraulisch</u>
Getriebe	<u>mechanisch nicht synchronisiert</u>
Anzahl Gänge	<u>4 x 2</u> Achsantrieb <u>Allrad (*)</u>
Betriebsbremse	<u>mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Antriebswellen; + Einzelradbremse mit 2 unabhängigen Pedalen.</u>
Hilfsbremse	<u>mechanisch, Aussenband, wirkend auf Antriebswellen.</u>
Feststellbremse	<u>mechanisch, Aussenband, wirkend a. Antriebswellen.</u>
Dauerbremse	<u>--</u>
2-Kreis-Kontrolle	<u>--</u>

<b>MOTOR</b>			
Marke	<u>DATTLER-BENZ</u>	Typ	<u>OM 615</u>
Bauart	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Treibstoff	<u>D</u>	Lage	<u>Mitte</u>
Kühlung	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>4</u>
Bohrung	<u>87</u>	Hub	<u>92</u>
Hubraum	<u>2187</u>	Steuer-PS	<u>11,14</u>
Leistungs-PS	<u>52 DIN</u>	bei U/min	<u>3150</u>
Lärm	<u>85</u> dB/A	bei U/min	<u>3500</u>
Schalldämpfer	<u>1 Topf 350 x 175 x 105 mm</u>		
Abgasprüfung	<u>Bacharach 6</u>		
Entstörung	<u>--</u>		

<b>KAROSSERIE</b>	
Anzahl Türen	<u>--</u> Geschw. Messer <u>--</u>
Sicherheitsgurten	<u>--</u> Rückspiegel <u>--</u>
Unterlegkeil	<u>--</u> Zugvorrichtung <u>Anhängerkupplung</u>
Diebstahlsicherung	<u>--</u>

<b>GEWICHTE</b>	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>600</u>	<u>950</u>	<u>1550</u>
Nutzlast	<u>--</u>	<u>--</u>	<u>--</u>
Gesamtgewicht	<u>600</u>	<u>950</u>	<u>1550</u>
Fabrikgarantie	<u>1400</u>	<u>2000</u>	<u>2900</u>
Reifengrösse	<u>7.5 - 15</u>	<u>10.5 - 18</u>	(Varianten **)
Ply / atü	<u>6 / 1.5</u>	<u>6 / 2.0</u>	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	<u>1440</u>	<u>2240</u>	
für V max	<u>30</u> km/h	<u>80</u> km/h	

<b>MASSE</b>	
Länge	<u>--</u> innen <u>3000</u> aussen <u>1900</u> / <u>--</u> / <u>--</u>
Breite	<u>--</u> <u>1030 - 1305</u> / <u>--</u> / <u>--</u> / <u>--</u>
Höhe	<u>--</u> <u>1450</u> Spurweite v <u>--</u> h <u>--</u>
Überhang	s <u>--</u> <u>--</u> Spurweiten v <u>825</u> - <u>1090</u>
	v <u>--</u> <u>370</u> h <u>770</u> - <u>1020</u>
	h <u>--</u> <u>730</u> Spurbereich l <u>7000</u> r <u>7100</u>
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	<u>--</u>

Garantierte Anhängelast gebremst	<u>--</u>
Garantierte Anhängelast ungebremst	<u>--</u>
Garantiertes Gesamtzuggewicht	<u>--</u>
Geprüfte Anhängelast	<u>--</u>
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>25</u> km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen	<u>22,5</u> km/h ***

4.

AUSRÜSTUNG

Fernlichter	--		
Zusatz-Fernlichter	--		
Abblendlichter	HELLA	K 11095	
Standlichter	A	(E)	
Nebellichter	--	Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	--	Rückfahrlicht	--
Richtungsblinker	v 1	(E)	s -- h 2a (E)
Rückstrahler	v --		s -- h I (E)
Markierlichter	v --		s -- h --
Lichtlupe	--	Kontroll-Nr. Bel.	1/spp., Mitte
Scheibenwischer	--		mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA	002526	( 97) dB/A
	--		( ) dB/A
	--		( ) dB/A

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges	<u>Traktor</u>		
Marke und Typ	<u>SCHANZLIN Gigant 500</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>4724 04</u>	
Karosserie	_____		
Plätze total	<u>1</u>	vorn	_____
Leergewicht	<u>1550</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>--</u>	Steuer-PS	<u>11,14</u>
Gesamtgewicht	<u>1550</u>	Hohlraum	<u>2187</u>

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN, AUFLAGEN und EINTRAG im FAHRZEUGAUSWEIS Seite 4:

- \*) Achsantrieb : Allrad vorne ausschaltbar.  
Differential-Sperre : auf VA + HA, mechanisch schaltbar.
- \*\*) Reifenvarianten : v = 7.50 - 16, 4 PR / 1,5 atü, 1400 kp, für Vmax 25 km/h oder  
10 - 15 6 PR / 1,5 atü, 1760 kp, für Vmax 25 km/h  
h = 11.2/10-24 /6 PR, 1,7 atü, 2000 kp, für Vmax 25 km/h.  
Höchstgeschwindigkeit ist bei der Einzelabnahme zu prüfen.
- \*\*\*) Höchstgeschwindigkeit : 22,5 km/h bei 3500 U/min am Motor bzw. 600/1500 U/min an der Zapfwelle; mit  
Reifengrösse v = 7.5 - 15 / h = 10.5 - 18.

Eintrag im Fahrzeugausweis :Plombierung : 1 Plombe an Vollastbegrenzungsschraube.

Ort und Datum der Prüfung

EIDG. FAHRZEUG-TYPENPRÜFUNG

Sursee, 29. Januar 1974